

# Безопасный переводник оббурочной трубы

# БЕЗОПАСНЫЙ ПЕРЕВОДНИК ОББУРОЧНОЙ ТРУБЫ

#### Общие сведения

Безопасный Переводник Оббурочной Трубы разработан для безопасного и надежного вывода бурильных, ловильных насосно-компрессорных, промывочных или испытательных колонн в случае их прихвата. Простая конструкция безопасного переводника не имеет кольца отсоединения, что позволяет быстро освобождать инструмент.

#### Конструкция

Безопасный переводник оббрурочной трубывыпускается в различных широко используемых размерах для насоснокомпрессорных колонн. Logan также разработали и изготавливают безопасные переводники для удовлетворения индивидуальных потребностей клиента. Безопасный переводник оббурочной трубы из состоит из корпуса-нипеля и корпуса-муфты с длинной ленточной резьбой. Каждый колокол спроектирован так, чтобы выдерживать внутреннее и внешнее давление благодаря использованию уплотнительных колец над и под резьбой.

Безопасные переводники оббруочной трубы поставляются с верхним соединением к бурильным трубам и нижним соединением к оббурочным трубам. Это позволяет эффективно применять эти безопасные переводники между оббурочной трубой и бурильной колонной. Наружный диаметр безопасных переводников оббурочных труб соответствует типичным наружным диаметрам оббурочных труб.

#### Работа

Конструкция с крупной резьбой Безопасного переводника оббурочной трубы Logan устойчива к заклиниванию или ослаблению инструмента во время работы. Конструкция безопасного переводника ОТ позволяет передавать крутящий момент в левом или правом направлении.

# Для высвобождения разъединительного переходника в скважине

- 1. Захватите насосно-компрессорную колонну, так чтобы до 500-1000 фунтов осталось на Безопасном переводнике ОТ. Если на Разъединительном переходнике остается слишком большой вес, существует вероятность того, что при высвобождении инструмента может произойти повреждение торца нижнего копруса-муфты.
- Поворачивайте колонну влево до тех пор, пока не будет применено примерно 20-40% момента при скручивании инструмента.

- 3. Доставайте колонну медленно, поворачивая влево, чтобы выкрутить Безопасный переводник ОТ. Крупная резьба поднимает трубу примерно на 1/2" за каждый оборот колонны.
- 4. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы сохранить небольшой вес на безопасном переводнике ОТ, поскольку инструмент откручивается в соответствии с рекомендацией Шага 1. Оператор сможет увидеть уменьшение веса при разделении Безопасного переводника ОТ.

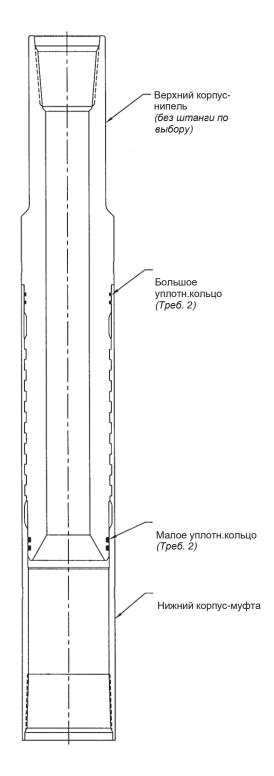
#### Для повторного зацепления разъединительного переходника в скважине

- 1. Опускайте колонну в скважину, пока верхний корпус-нипель не коснется нижнего корпуса-муфты.
- Примените примерно 1000 фунтов веса и медленно вращайте колонну вправо.
  Увеличение крутящего момента будет указывать на то, что Безопасный

переводник ОТ снова зацеплен.

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Наименование и номер любой желаемой запчасти
- (4) НД, если отличается от стандартного





# Разъединительные переходники промывочной трубы

| РАЗЪЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ПЕРЕХОДНИКИ ПРОМЫВОЧНОЙ ТРУБЫ |
|--|
|--|

| РАЗМЕР СОЕДИНЕНИЯ       |         | 4       | 4-1/2   | 5       | 5-1/2   | 5-3/4   | 7            | 7-3/8   |
|-------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------|---------|
| ТИП СОЕДИНЕНИЯ          |         | FJ      | FJ      | FJ      | FJ      | FJ      | HYDRIL<br>FJ | FJ      |
| НД ИНСТРУМЕНТА          |         | 4       | 4-1/2   | 5-3/8   | 5-5/8   | 5-3/4   | 7-5/16       | 7-3/8   |
| ДИАМЕТР СКВАЖИНЫ        |         | 1-1/4   | 1-1/4   | 2-1/8   | 2-9/16  | 2-7/16  | 3-3/4        | 3       |
| ПОЛНАЯ СБОРКА           |         | 603-400 | 603-450 | 603-538 | 603-563 | 603-575 | 603-731      | 603-738 |
| ВЕРХНИЙ КОРПУС-         |         | Y5000-B | Y5001-B | Y5002-B | Y5003-B | Y5004-B | Y5005-B      | Y5006-E |
| НИПЕЛЬБЕЗ ШТАНГИ        |         |         |         |         |         |         |              |         |
| НИЖНИЙ КОРПУС-<br>МУФТА |         | Y6000   | Y6001   | Y6002   | Y6003   | Y6004   | Y6005        | Y6006   |
| уплотнит.кольцо         |         |         |         |         |         |         |              | 568-261 |
|                         | Треб. № |         |         |         |         |         |              | 2       |

| TIO BBIBOF 7          |         |         |         |         |         |         |         |
|-----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| ВЕРХНИЙ КОРПУС-НИПЕЛЬ | Y5000-A | Y5001-A | Y5002-A | Y5003-A | Y5004-A | Y5005-A | Y5006-A |
| СО ШТАНГОЙ            |         |         |         |         |         |         |         |
|                       |         |         |         |         |         |         |         |

| РАЗМЕР СОЕДИНЕНИЯ   | 7-5/8            | 8-1/8            | 9                | 9-5/8            | 10-3/4           | 11-3/4           |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| тип соединения  | FJ               | FJ               | FJ               | FJ               | FJ               | FJ               |
| НД ИНСТРУМЕНТА  | 8                | 8-5/32           | 9-3/8            | 10-1/8           | 11-1/16          | 11-3/4           |
| ДИАМЕТР СКВАЖИНЫ  | 3-3/4            | 3-5/32           | 4                |                  | 4                |                  |
| ПОЛНАЯ СБОРКА   | 603-800          | 603-816          | 603-938          | 603-1013         | 603-1106         | 603-1175         |
|   |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|   | Y5007-B          | Y5008-B          | Y5009-B          | Y5010-B          | Y5011-B          | Y5012-B          |
| ВЕРХНИЙ КОРПУС-<br>НИПЕЛЬБЕЗ ШТАНГИ<br>НИЖНИЙ КОРПУС-<br>МУФТАПРОФИЛЬ | Y5007-B<br>Y6007 | Y5008-B<br>Y6008 | Y5009-B<br>Y6009 | Y5010-B<br>Y6010 | Y5011-B<br>Y6011 | Y5012-B<br>Y6012 |
| НИПЕЛЬБЕЗ ШТАНГИ<br>НИЖНИЙ КОРПУС-                                    |                  |                  |                  |                  |                  |                  |

### по выбору

| ВЕРХНИЙ КОРПУС-   | Y5007-A | Y5008-A | Y5009-A | Y5010-A | Y5011-A | Y5012-A |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| НИПЕЛЬ СО ШТАНГОЙ |         |         |         |         |         |         |

Особые примечания:

(1) Левые соединения доступны по запросу

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Наименование и номер любой желаемой запчасти
- (4) Если вы заказываете штифтовый профиль со штангой, укажите длину штанги
- (5) НД, если отличается от стандартного.